

**AB** **AB** **AB**  
**09** **10** **11**

Owner's manual  
Guide d'utilisation

Free 5 year warranty  
Register your warranty at  
[www.dysonairblade.ca](http://www.dysonairblade.ca)  
Garantie de 5 ans gratuite  
Enregistrez votre garantie à l'adresse  
[www.dysonairblade.ca](http://www.dysonairblade.ca)

**dyson**

# THANK YOU FOR CHOOSING TO BUY A DYSON AIRBLADE TAP HAND DRYER

## DYSON CUSTOMER CARE

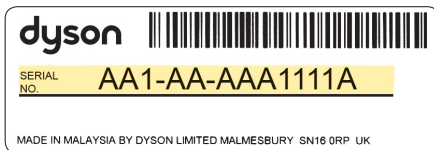
Your hand dryer is covered for 5 years from the date of purchase, subject to the terms of the limited guarantee.

Register your warranty now at [www.dysonairblade.ca](http://www.dysonairblade.ca)

If you have any questions about your hand dryer, call the Dyson Helpline with your serial number and details of where and when you bought the unit.

Note your serial number here for future reference.

Your serial number can be found on the bottom right hand corner of the backplate, on a registration sheet in the box, and also on the large information sticker which can be found around the tap when the unit is unpacked.



This illustration is for example purposes only.

### WARNING

A comprehensive installation guide is enclosed with the hand dryer packaging. This contains detailed information on the correct installation of the unit, which **MUST** be adhered to completely, including routing of electrical cables. Damage caused by incorrect installation is not covered by your warranty. Installation and servicing **MUST** be by a qualified electrician and plumber.

The instructions in this manual and the installation guide must be followed completely, as failure to do so may result in incorrect operation, damage to property and/or personal injury. It is recommended that an isolation valve is fitted with this product during installation.

Dyson will not be held liable for any damage to property or personal injury, or any **loss of business or revenue**, if you, your staff, your installer or service engineers have not followed the instructions given in this manual and the installation guide.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**BEFORE INSTALLING OR USING THIS UNIT READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN THIS MANUAL AND THE INSTALLATION GUIDE**

**WHEN USING AN ELECTRICAL APPLIANCE, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:**

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:**

1. This unit is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the unit by a person responsible for their safety.
2. Do not allow the unit to be used for any purpose other than washing and drying hands. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer.
3. Before servicing, switch the power off at the service panel. Ensure the switch is locked to prevent the power from being switched on accidentally. If the means of switching off the power cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
4. Children should be supervised to ensure that they do not play with the unit.

**DO NOT USE ANY PRESSURE WASHING EQUIPMENT FOR CLEANING ON OR NEAR THIS UNIT.**

### WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK!

All electrical repair work must be done by qualified electrician(s) or Dyson Service Engineers in accordance with all federal, state and local laws and applicable codes and standards, including fire-rated construction. If casing is removed or handled improperly the internal components of the unit may cause harm or become permanently damaged.

### CAUTION

Your hand dryer should be located indoors. Operating temperature range 32°F (0°C) to 104°F (40°C). To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the internal mechanisms/components of this unit to moisture.

## READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

## LOOKING AFTER YOUR HAND DRYER

### ⚠ WARNING

This product is not to be used in sinks where a plug is fitted. Before engaging the water flow ensure that the plughole is clear of any obstructions and that water can drain freely.

### HOW TO USE

1. Place your hands beneath the center of the tap and water will flow automatically for as long as the hands remain in place.
2. Place your hands to either side of the center tap to activate the hand dryer, creating sheets of air to scrape water from your hands.
3. Move your hands backwards and forwards slowly through the air, turning them over so both back and front are exposed to the airflow.

### TROUBLESHOOTING GUIDE

### ⚠ WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK.

Problem	Action
The hand dryer fails to start.	Check fuse/circuit breaker is working and that the power and water supply are connected. Must be performed by a qualified electrician. Ensure the cleaning cap is removed and that the sensors are clean and unobstructed. If a safe method of switching is available, turn the unit on and off. If a safe method is not available, a qualified electrician must perform this task.
The hand dryer is turning on and off erratically.	Ensure sensors are clean. Check that the sensor cable from the tap is securely connected. Must be performed by a qualified electrician.
The hand dryer sometimes cuts out when in use but resumes operation after a period of time.	Check the air inlet is clean and free of dust. If the air inlet is dusty simply remove dust. Ensure that the air inlet is free from obstructions and has sufficient clearance (see installation instructions).
The dry time of the hand dryer has increased. The air flow from the hand dryer is running hotter than usual.	Inspect the inlet grille for dust and remove. Inspect filter and change if required. Ensure that the hose is securely attached to the base of the tap and no leaks are present. Must be performed by a qualified electrician.
Air is continuously running from the hand dryer.	Ensure sensors are clean and free from any obstructions

Problem	Action
There is no air coming from the hand dryer.	Check fuse/circuit breaker is working and that the power is connected. Must be performed by a qualified electrician. Ensure that the air hose is securely attached to the base of the tap and no leaks are present. Must be performed by a qualified electrician. Check that the sensor cable from the tap is securely connected. Must be performed by a qualified electrician.

### TAP

Problem	Action
Water is continuously coming from the tap.	Ensure sensors are clean and free from any obstructions.
There is no water coming from the tap.	Ensure that the power and water supplies are turned on and that the isolation valve is open. Must be performed by a qualified electrician. Ensure that the aerator is free from debris, remove and clean/replace if necessary.
The water coming from the tap is overly hot or cold.	Contact the Dyson Helpline.

If you have any further questions please contact the Dyson Helpline.

### CLEANING

The hand dryer should be cleaned daily.

Follow these 2 simple steps to ensure the unit performs to its best and remains hygienic. Using the wrong cleaning method or product may invalidate your warranty.

1. Fit the cleaning cap, and wipe all surfaces with a soft cloth and non-abrasive cleaner.
2. Clean the air inlet on the base of the motor bucket REGULARLY.

### GENERAL ADVICE

**All cleaning chemicals should be used exactly as indicated by the manufacturer's instructions (including appropriate dilution).**

If a cleaning product is left on the machine for too long, a film will form.

Any chemicals intended for use should first be tested on an inconspicuous area to confirm suitability.

Aside from cleaning chemicals, care should be taken to avoid any harmful fluids from coming into contact with the unit, in particular oils and alcohol-based products.

Ensure that the plughole in your sink is free from blockages and that the water can drain freely.

## CHEMICAL GUIDELINES

Many professional cleaning chemicals can be used. The following are some that are harmful to the machine and should not be used. **Use of these will invalidate your warranty.**

**Do not use:**

Alcohol-acid mixes  
Alcohol  
Solvent /oil-based products  
Quaternary ammonium  
Alkali-bleach mixes  
Foaming ingredients  
Bleach or abrasive cleaners  
**Do not pressure wash**

## WATER GUIDELINES

This hand dryer has an IP35 certification.

Use of pressure washers can force water inside the casing.

**Water damage caused by incorrect cleaning will invalidate your warranty.**

## SOLENOID REPLACEMENT GUIDELINES

It may be necessary to replace the solenoid on your hand dryer. If you suspect this is the case, please contact the Dyson Helpline.

When replacing the solenoid, the hand dryer must be disconnected from the mains electricity and water supply. Failure to do so could lead to serious injury and/or damage to property.

## FILTER MAINTENANCE

Regularly check the air inlet to ensure that it is free from dust and debris. Simply wiping the inlet with a soft cloth should be sufficient to remove dust and debris.

If the air inlet get clogged, further cleaning or a filter change might be required.

If required for high usage environments, a Dyson filter change kit provides everything needed to change your unit's HEPA filter on site. Contact the Dyson Helpline on the number on the back cover of this manual for more information.

Filter cleaning or replacement for your hand dryer can be carried out by carefully following the instructions given in the filter change kit. If in any doubt, consult a qualified electrician or contact the Dyson Helpline for support.

## SERVICING

If your hand dryer needs servicing, please call the Dyson Helpline at 1-877-397-6622-DYSON-AB.

Also visit the website at [www.dysonairblade.ca](http://www.dysonairblade.ca)

## DISPOSAL INFORMATION

Please dispose of this product responsibly and recycle where possible.

## CONFORMITY STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation, notwithstanding use by the general public in commercial, business and industrial environments. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does

cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the separation between the equipment and receiver.
  - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## PLEASE REGISTER AS A DYSON AIRBLADE TAP HAND DRYER OWNER

To help us ensure you receive prompt and efficient service, please register your unit at [www.dysonairblade.ca](http://www.dysonairblade.ca)

This will register your warranty, confirm ownership of your Dyson unit in the event of an insurance loss, and enable us to contact you if necessary.

You will need your serial number, which can be found on the bottom right hand corner of the backplate, on a registration sheet in the box, and also on the large information sticker which can be found around the tap when the unit is unpacked.

Please ensure all instructions and guidance in this operating manual and the installation guide are adhered to or your warranty may be invalidated.

## YOUR WARRANTY

**Terms and Conditions of the Dyson 5 year warranty.**

If you have registered your unit online, your warranty will start from the date of purchase.

Please retain your proof of purchase. If you do not have your proof of purchase, your warranty will start 90 days after the date of manufacture, according to Dyson's records.

This warranty will be void if the unit is installed and used in a country outside the one in which it was sold.

## WHAT IS COVERED

### 5 YEAR WARRANTY

All factory parts of your hand dryer are warranted against original defects, material and workmanship when used in accordance with the owner's manual and installation guide for a period of 5 years from the start of your warranty. Please call the Dyson helpline for more information.

In instances where electrical failures occur, Dyson will, during the warranty period carry out the repair with no labor charge.

The replacement of the tap, motor bucket assembly, filter and solenoid are not covered for labor. If these parts fail replacement parts will be provided to be fitted on site by the customer. Please contact the Dyson Helpline if any further information is required.

- Any parts which are returned and replaced by Dyson will become the property of Dyson.
- The replacement of any part of your Dyson unit under warranty will not extend the period of warranty.
- The warranty provides benefits which are additional to and do not affect any statutory rights you may have as a consumer.

## WHAT IS NOT COVERED

Dyson does not warranty the repair or replacement of a unit as a result of:

- Accidental damage, faults caused by negligent use or care, unintentional or deliberate

misuse, neglect, vandalism, careless operation or handling of the unit which is not in accordance with the Dyson operating manual.

- Use of parts not assembled or installed in accordance with the instructions of Dyson.
- Use of parts and accessories which are not genuine Dyson components.
- Faulty installation, or installation that does not precisely follow the installation instructions supplied by Dyson (except where installed by Dyson).
- Repairs or alterations carried out other than in accordance with instructions by Dyson.
- Damage from external sources such as transit, weather, electrical outages or power surges.
- Normal wear and tear (e.g. fuse etc.).
- Damage caused by cleaning which is not in line with the instructions in this manual: for example, cleaning with chemicals or products listed as harmful to the unit.
- Damage caused by water ingress due to cleaning or treatment prohibited in this manual.

Dyson shall not be liable for any electrical, flooding or structural damage, or any loss of business or revenue as a result of product failure.

If you are in any doubt as to what is covered by your warranty, please contact Dyson (details on the back cover).

## **ABOUT YOUR PRIVACY**

- Your information will be held by Dyson Canada Limited and its agents for promotional, marketing and servicing purposes.
- If your details change, if you change your mind about any of your marketing preferences or if you have any queries about how we use your information, please contact Dyson Canada Limited.
- For more information on how we protect your privacy, please see our privacy policy on the Dyson website.

# NOUS VOUS REMERCIONS D'AVOIR CHOISI D'ACHETER UN SÈCHE-MAINS DYSON AIRBLADE TAP

## ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE DYSON

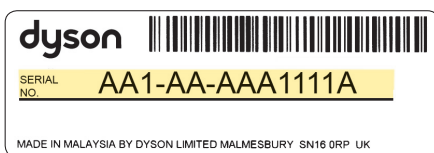
Votre sèche-mains est couvert par une garantie de 5 ans à compter de la date d'achat, sous réserve des conditions de la garantie.

Enregistrez votre garantie maintenant à l'adresse [www.dysonairblade.ca](http://www.dysonairblade.ca)

Si vous avez des questions au sujet de votre sèche-mains, composez le numéro de la ligne d'assistance Dyson en ayant en main le numéro de série de votre appareil et la facture détaillée de votre achat.

Inscrivez ici le numéro de série aux fins de référence future.

Le numéro de série est inscrit dans le coin droit inférieur de la plaque arrière, sur la fiche d'enregistrement dans la boîte ainsi que sur le grand autocollant d'information apposé sur le robinet visible lorsque l'on déballe l'appareil.



Cette illustration est fournie à titre d'exemple seulement.

## ⚠️ AVERTISSEMENT

Un guide d'installation détaillé est fourni avec le sèche-mains. Il contient de l'information détaillée sur l'installation adéquate de l'appareil et qui DOIT être intégralement respectée, notamment la pose des fils électriques. Tout dommage résultant d'une installation non conforme n'est pas couvert par votre garantie. L'installation et l'entretien DOIVENT être effectués par un électricien et un plombier qualifiés.

Les instructions contenues dans le présent guide et celui de l'installation doivent être scrupuleusement suivies; le non-respect de ces instructions peut causer un mauvais fonctionnement, des dommages aux biens ou des blessures corporelles. Il est recommandé d'installer un robinet d'isolement avec ce produit durant l'installation. Dyson ne saurait être tenue responsable des dommages aux biens ou des blessures corporelles, ou de toute perte commerciale ou de produit, découlant du non-respect des instructions contenues dans le présent guide et celui de l'installation, que ce soit de votre part, par l'installateur ou le technicien d'entretien.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVANT D'INSTALLER OU D'UTILISER CET APPAREIL, VOUS ÊTES TENU DE LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET MISES EN GARDE CONTENUES DANS LE PRÉSENT GUIDE ET CELUI DE L'INSTALLATION

LORSQUE VOUS UTILISEZ UN APPAREIL ÉLECTRIQUE, VOUS DEVEZ TOUJOURS SUIVRE LES PRÉCAUTIONS DE BASE SUIVANTES :

## ⚠️ CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

POUR RÉDUIRE TOUT RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, VOUS ÊTES TENU DE RESPECTER LES INSTRUCTIONS SUIVANTES :

1. Cette unité n'est pas conçue pour être utilisée par des personnes (enfants compris) handicapées physiques, sensorielles ou mentales ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins d'être supervisées ou de recevoir des instructions sur l'utilisation de l'unité de la part des personnes responsables de leur sécurité.
2. Vous ne devez en aucun cas permettre l'utilisation de cet appareil à d'autres fins que le lavage et le séchage des mains. Veuillez utiliser cet appareil uniquement de la manière recommandée par le fabricant. Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec le fabricant.
3. Avant de procéder à un entretien ou une réparation, coupez l'alimentation au panneau de service. Assurez-vous que l'interrupteur est verrouillé pour empêcher toute remise sous tension accidentelle. Si le dispositif de sectionnement ne pas être verrouillé, apposez un avertissement bien visible et fixé solidement, comme une étiquette, sur le panneau de service.
4. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

COUPER L'ALIMENTATION AVANT TOUT NETTOYAGE DE L'UNITÉ.

## ⚠️ AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE!

Tous les travaux de réparation électrique doivent être effectués par un électricien qualifié ou un ingénieur du service de réparations Dyson conformément aux lois fédérales, provinciales et municipales ainsi qu'aux codes et normes applicables, y compris la construction à indice de résistance au feu. Si le boîtier est retiré ou manipulé de manière inappropriée, les composants internes de l'appareil peuvent causer des blessures ou s'endommager de manière permanente.

## ⚠️ ATTENTION

Votre sèche-mains doit être installé à l'intérieur. Plage de température de fonctionnement de 0 °C (32 °F) à 40 °C (104 °F). Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, veillez à ne pas exposer à l'humidité les mécanismes et composants internes de l'appareil.

## LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

## SOINS À APPORTER À VOTRE SÈCHE-MAINS

### ⚠️ AVERTISSEMENT

Ce produit ne doit pas être utilisé dans les éviers dotés d'un bouchon. Avant de faire couler l'eau, assurez-vous que l'orifice du bouchon est exempt de toute obstruction et que l'eau peut s'écouler librement.

### COMMENT L'UTILISER

1. Placez vos mains sous le centre du robinet et l'eau coulera automatiquement tant que vous gardez les mains sous le robinet.
2. Placez vos mains d'un côté ou de l'autre du robinet central pour mettre en marche le sèche-mains et créer des lames d'air pour éliminer l'eau sur vos mains.
3. Déplacez vos mains vers l'arrière et l'avant lentement dans le jet d'air, en les retournant afin d'en exposer les deux côtés à l'air.

### GUIDE DE DÉPANNAGE

#### ⚠️ AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.

Problème	Mesure à prendre
Le sèche-mains ne se met pas en marche.	Assurez-vous que le fusible ou le coupe-circuit fonctionnent et que l'alimentation électrique et l'alimentation en eau sont branchées. Cette tâche doit être effectuée par un électricien qualifié. Assurez-vous que le capuchon de protection est retiré et que les capteurs sont propres et exempts de toute obstruction. S'il existe une méthode de mise hors tension sécuritaire, mettre l'appareil hors tension et sous tension. Dans le cas contraire, cette tâche doit être effectuée par un électricien qualifié.
Le sèche-mains se met en marche et s'arrête par à-coups.	Assurez-vous que les capteurs sont propres. Assurez-vous que le fil du capteur du robinet est bien branché. Cette tâche doit être effectuée par un électricien qualifié.
Le sèche-mains s'arrête parfois en cours d'utilisation, et se remet en marche après un certain temps.	Assurez-vous que l'admission d'air est propre et exempte de poussière. Éliminez toute accumulation de poussière le cas échéant. Assurez-vous que l'admission d'air est exempte de toute obstruction et qu'elle présente un dégagement suffisant (voir les instructions d'installation).
Le temps de séchage du sèche-mains a augmenté. Le jet d'air du sèche-mains est plus chaud que d'habitude.	Examinez la grille d'admission et éliminez toute accumulation de poussière le cas échéant. Examinez le filtre et remplacez-le si nécessaire. Assurez-vous que le tuyau d'air est bien fixé à la base du robinet et qu'il n'y a aucune fuite. Cette tâche doit être effectuée par un électricien qualifié.

Problème	Mesure à prendre
De l'air sort constamment du sèche-mains.	Assurez-vous que les capteurs sont propres et exempts de toute obstruction.
Le sèche-mains ne produit aucun jet d'air.	Assurez-vous que le fusible ou le coupe-circuit fonctionnent et que l'alimentation électrique est branchée. Cette tâche doit être effectuée par un électricien qualifié. Assurez-vous que le tuyau d'air est bien fixé à la base du robinet et qu'il n'y a aucune fuite. Cette tâche doit être effectuée par un électricien qualifié. Assurez-vous que le fil du capteur du robinet est bien branché. Cette tâche doit être effectuée par un électricien qualifié.

### ROBINET

Problem	Action
De l'eau s'écoule constamment du robinet.	Assurez-vous que les capteurs sont propres et exempts de toute obstruction.
L'eau ne s'écoule pas du robinet.	Assurez-vous que l'alimentation électrique et l'alimentation en eau fonctionnent et que le robinet d'isolement est ouvert. Cette tâche doit être effectuée par un électricien qualifié. Assurez-vous que l'aérateur est exempt de particule; il faut le retirer, puis le nettoyer ou le remplacer au besoin.
L'eau s'écoulant du robinet est trop chaude ou trop froide.	Communiquez avec le service d'assistance de Dyson.

Si vous avez d'autres questions, composez le numéro du service d'assistance téléphonique de Dyson.

### NETTOYAGE

Le sèche-mains doit être nettoyé tous les jours. Respectez ces deux étapes simples pour vous assurer que votre appareil fonctionne de manière optimale et qu'il demeure hygiénique. Votre garantie peut être annulée si vous n'utilisez pas la méthode de nettoyage ou le produit adéquat.

1. Posez le capuchon de protection, puis essuyez toutes les surfaces à l'aide d'un chiffon doux et d'un produit de nettoyage non abrasif.
2. Nettoyez les admission d'air à la base du compartiment du moteur RÉGULIÈREMENT.

### RECOMMANDATIONS À CARACTÈRE GÉNÉRAL

Tous les produits chimiques de nettoyage doivent être utilisés exactement selon les instructions du fabricant (y compris le processus de dilution approprié).

Si un produit de nettoyage reste pendant une trop longue période au contact de l'appareil, il se forme alors une pellicule.

Tout produit chimique devant être utilisé doit être auparavant testé sur une surface non visible afin de confirmer s'il convient.

Outre les produits chimiques de nettoyage, il faut faire preuve de précaution afin d'éviter que des liquides nocifs n'entrent en contact avec l'appareil, en particulier les produits à base d'huile ou d'alcool.

Assurez-vous que l'orifice du bouchon, dans le lavabo, est exempt de toute obstruction et que l'eau peut s'écouler librement.

## DIRECTIVES RELATIVES AUX PRODUITS CHIMIQUES

De nombreux nettoyants chimiques professionnels peuvent être employés. Ceux qui suivent sont susceptibles d'endommager l'appareil et ne doivent pas être utilisés. **L'utilisation de ces produits entraînera l'annulation de la garantie.**

**Ne pas utiliser les produits suivants :**

Mélanges acide-alcool

Alcool

Solvants et produits à base de pétrole

Ammonium quaternaire

Mélanges eau de Javel-alcalis

Agents mousseux

Produits javellisants ou abrasifs

**Ne pas nettoyer sous pression**

## DIRECTIVES S'APPLIQUANT À L'UTILISATION D'EAU

Ce sèche-mains Dyson présente une certification IP35.

L'utilisation d'un pulvérisateur à jet d'eau sous pression peut avoir pour conséquence que de l'eau pénètre dans le boîtier. **Tout dommage dû à la présence d'eau et résultant d'un nettoyage inadéquat entraîne l'annulation de votre garantie.**

## DIRECTIVES DE REMPLACEMENT DU SOLÉNOÏDE

Il pourrait s'avérer nécessaire de remplacer le solénoïde de votre sèche-mains Dyson. Si vous soupçonnez que cet élément est défectueux, veuillez communiquer avec le service d'assistance de Dyson.

Durant le remplacement du solénoïde, il faut couper l'alimentation électrique et l'alimentation en eau du sèche-mains. L'omission de cette étape pourrait provoquer des blessures sérieuses et des dommages matériels.

## ENTRETIEN DU FILTER

Vérifiez régulièrement l'admission pour vous assurer qu'elle est exempte de poussière et de particules. Il devrait être suffisant d'essuyer l'admission à l'aide d'un chiffon doux pour éliminer la poussière et les particules.

Si l'admission d'air est obstruée, il pourrait être nécessaire de procéder à un nettoyage plus approfondi ou de remplacer le filtre.

S'il est utilisé dans un environnement à forte fréquentation, une trousse de remplacement pour le filtre vous fournit tout ce qu'il vous faut pour remplacer le filtre HEPA sur les lieux. Pour obtenir plus d'information et des conseils de dépannage, composez le numéro de la ligne d'assistance Dyson indiqué au verso du présent guide.

Le nettoyage ou remplacement du filtre sur le sèche-mains Dyson doit être effectué en suivant méticuleusement les instructions fournies avec la trousse de remplacement du filtre. En cas de doute, consultez un électricien qualifié ou composez le numéro de la ligne d'assistance Dyson pour obtenir du soutien.

## SERVICING

Si votre sèche-mains a besoin d'être réparé, veuillez composer le numéro de la ligne d'assistance Dyson.

Visitez également le site Web Dyson à l'adresse [www.dysonairblade.ca](http://www.dysonairblade.ca)

## INFORMATION RELATIVE À L'ÉLIMINATION DU PRODUIT

Veuillez procéder à la mise au rebut de ce produit de manière responsable et le recycler dans la mesure du possible.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Cet appareil a été soumis à des essais et il est déclaré être conforme aux restrictions s'appliquant aux appareils numériques de catégorie B, en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces restrictions ont pour but d'assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle, indépendamment de son utilisation par le public dans un environnement industriel ou commercial. Cet appareil génère, utilise et émet de l'énergie de fréquences radio et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur peut essayer de corriger ces interférences par l'un des moyens suivants :

- Réorienter l'antenne de réception ou la déplacer.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui auquel est branché le récepteur.
- Communiquer avec le détaillant ou un technicien radio télévision expérimenté pour avoir de l'aide.

Tout changement ou modification, non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité, peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

## VEUILLEZ VOUS ENREGISTRER EN TANT QUE PROPRIÉTAIRE D'UN SÈCHE-MAINS DYSON AIRBLADE TAP

Pour nous aider à vous assurer des services rapides et efficaces, veuillez enregistrer votre appareil sur le site Dyson à l'adresse [www.dysonairblade.ca](http://www.dysonairblade.ca)

Cette procédure permet d'enregistrer votre garantie, de confirmer que vous êtes le propriétaire de votre appareil Dyson en cas de sinistre et nous permet de communiquer avec vous le cas échéant.

Vous aurez besoin du numéro de série qui est inscrit dans le coin droit inférieur de la plaque arrière, sur la fiche d'enregistrement dans la boîte ainsi que sur le grand autocollant d'information apposé sur le robinet visible lorsque l'on déballe l'appareil.

Assurez-vous que toutes les instructions et directives contenues dans le présent guide d'utilisation et le guide d'installation sont respectées; dans le cas contraire, cela entraînerait l'annulation de votre garantie.

## VOTRE GARANTIE

### Conditions de la garantie limitée Dyson de cinq ans

Si vous avez enregistré votre appareil en ligne, votre garantie est valide à compter de la date d'achat. Veuillez conserver votre preuve d'achat. Si vous n'avez plus votre preuve d'achat, votre garantie prend effet à 90 jours à compter de la date de fabrication, selon les dossiers de Dyson.

La présente garantie s'annule si l'appareil est installé ou utilisé dans un autre pays que celui où il a été acheté.



## CE QUI EST COUVERT

### GARANTIE DE 5 ANS

Toutes les pièces usinées du sèche-mains sont garanties, pendant une durée de cinq ans à compter de la date d'entrée en vigueur de la garantie, contre tout défaut de fabrication, de matériau et de main-d'œuvre lorsque ce dernier est utilisé conformément au guide d'utilisation. Pour plus d'information, veuillez composer le numéro de la ligne d'assistance Dyson.

Dans les cas de défaillance électrique, Dyson effectuera la réparation gratuitement, pendant la période de garantie.

Le remplacement du robinet, du logement du moteur, du filtre et du solénoïde ne sont pas couverts en ce qui concerne la main-d'œuvre. Si ces pièces sont défectueuses, des pièces de rechange seront fournies au client et leur installation incombera à ce dernier. Pour plus d'information, veuillez communiquer avec le Service d'assistance téléphonique de Dyson.

- Toute pièce retournée et remplacée devient la propriété de Dyson.
- Le remplacement de toute pièce sur votre appareil Dyson ne prolonge en aucun cas la durée de la garantie.
- La garantie procure des avantages supplémentaires aux droits juridiques que vous possédez à titre de consommateur et n'affecte en aucune manière ces derniers.

## CE QUI N'EST PAS COUVERT

Dyson ne garantit pas le remplacement d'un appareil, ni les réparations effectués sur ce dernier dans les cas suivants :

- Endommagement accidentel, défaillances causées par un manque d'entretien, une utilisation erronée non intentionnelle ou délibérée, une utilisation négligente, un acte de vandalisme, une mauvaise utilisation ou manipulation, et ce, en non-conformité avec le guide d'utilisation de Dyson.
- Utilisation de pièces dont l'assemblage ou l'installation n'est pas conforme aux instructions de Dyson.
- Utilisation de pièces et d'accessoires qui ne sont pas des pièces d'origine de Dyson.
- Installation inadéquate ou ne respectant pas scrupuleusement les instructions fournies par Dyson (à l'exception d'une installation effectuée par Dyson).
- Réparations ou modifications effectuées de manière non conforme aux instructions de Dyson.
- Dommages causés par des conditions externes comme le transport, les conditions climatiques, les coupures de courant ou les hausses de tension.
- Usure et détérioration normales (p. ex., fusible, etc.).
- Dommages causés par une procédure de nettoyage qui n'est pas conforme aux instructions contenues dans ce guide, par exemple, un nettoyage effectué avec des produits chimiques ou considérés comme nuisibles pour l'appareil.
- Dommages causés par la pénétration d'eau dans l'appareil résultant d'un nettoyage ou d'un traitement interdit conformément aux instructions contenues dans le présent guide.

Dyson ne sera pas responsable pour tout dommage structurel, de nature électrique ou causé par submersion dans l'eau, ou toute perte commerciale ou de revenus résultant de la défaillance du produit.

Si vous avez des doutes quant à ce qui est couvert par la garantie, veuillez communiquer avec Dyson (Voir détails au verso).

## CONFIDENTIALITÉ DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

- Vos renseignements seront conservés par Dyson Canada Limited et ses représentants aux fins de promotion, marketing et services d'entretien.
- En cas de changement dans vos données, si vous changez d'avis au sujet de vos préférences en matière de marketing ou si vous avez des questions au sujet de la manière selon laquelle nous utilisons vos renseignements, veuillez communiquer avec Dyson Canada Limited.
- Pour avoir plus d'information sur la protection de vos renseignements personnels, veuillez consulter notre politique de confidentialité sur le site Web Dyson.







**Dyson Customer Care**  
**Ligne d'assistance à la clientèle Dyson**  
1-877-DYSON-AB (1-877-397-6622)



The Carbon Reduction logo is a registered trademark of the Carbon Trust.  
Le logo Carbon Reduction est une marque déposée de Carbon Trust.